



SEXUALISIERTE UND SEXUELLE GEWALT UND SEXUELLER MISSBRAUCH IN SÜDTIROL:
MAßNAHMEN FÜR DIE PRÄVENTION, DIE BEKÄMPFUNG UND DIE AUFARBEITUNG DES PHÄNOMENS

ABUSO E VIOLENZA A SFONDO SESSUALE IN ALTO ADIGE:
INTERVENTI DI PREVENZIONE, CONTRASTO E RIELABORAZIONE DEL FENOMENO

Landesgesetzentwurf / Disegno di legge provinciale

28.05.2025



DER WEG DES LANDESGESETZENTWURFS

IL PERCORSO DEL DISEGNO DI LEGGE PROVINCIALE

Mai 2022: Der **Beschlussantrag** «Überwindung des Tabus sexueller Missbrauch» wird vom Südtiroler Landtag genehmigt.

Maggio 2022: La **mozione** «Superare il tabù degli abusi sessuali» viene approvata dal Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano.

Februar 2023: Unter Federführung des zuständigen Ressorts wird eine **Arbeitsgruppe** einberufen mit dem Auftrag ein Umsetzungskonzept zu erarbeiten.

Febbraio 2023: Sotto la guida del dipartimento responsabile viene convocato un **gruppo di lavoro** con il compito di elaborare un progetto per la concreta realizzazione di una legge in merito.

Handlungsempfehlungen der Arbeitsgruppe:

1. unabhängige/r Missbrauchsbeauftragte/r
2. Betroffenenrat
3. unabhängige Aufarbeitungskommission

Raccomandazioni per l'azione del gruppo di lavoro:

1. Organo di garanzia per questioni legate alla violenza a sfondo sessuale indipendente
2. Consiglio delle persone con un vissuto di violenza a sfondo sessuale
3. Consulta scientifica indipendente

DER **WEG** DES LANDESGESETZENTWURFS

IL **PERCORSO** DEL DISEGNO DI LEGGE PROVINCIALE

Die **Formulierung** des Gesetzentwurfs durch das zuständige Verwaltungsamt wird von einer technischen Arbeitsgruppe (Andreas Conca, Johanna Brunner, Daniela Höller) begleitet.

Un gruppo di lavoro tecnico (Andreas Conca, Johanna Brunner, Daniela Höller) supporta la **formulazione** del disegno di legge da parte dell'ufficio amministrativo responsabile.

Februar 2025: Der erarbeitete Gesetzentwurf wird in einem breiten **Konsultationsprozess** Fachleuten (Netzwerk Gewaltprävention, Familienberatungsstellen, Forum Prävention, Präsident Jugendgericht usw.) vorgestellt.

Febbraio 2025: In un ampio **processo di consultazione** il disegno di legge viene presentato ad esperte e esperti (Rete di prevenzione della violenza, consultori familiari, Forum Prevenzione, presidente del Tribunale per i Minorenni ed altri).

Mai 2025: Der Gesetzentwurf wird dem Rechtsamt des Landes und dem Präsidium des Landtages **weitergeleitet**.

Maggio 2025: Il disegno di legge viene **trasmesso** all'ufficio legale e al presidente del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano.



DICHIARAZIONI DI MEMBRI DEL GRUPPO DI LAVORO TECNICO

STATEMENTS VON MITGLIEDERN DER TECHNISCHEN ARBEITSGRUPPE

Johanna Brunner

Leiterin des Amtes für Ehe und Familie der Diözese Bozen Brixen
Direttrice dell'Ufficio matrimonio e famiglia della Diocesi di Bolzano-
Bressanone

Andreas Conca

Primar der Psychiatrie am Krankenhaus Bozen
primario di psichiatria dell'Ospedale di Bolzano



INHALTLICHE ECKPUNKTE DES LGE

PUNTI CHIAVE DI CONTENUTO DEL DLP

Grundsätze und Ziele – *Principi e finalità*

Ombudsstelle für Fragen sexualisierter Gewalt
Organismo di garanzia per questioni legate alla violenza a sfondo sessuale

Betroffenenrat
Consiglio delle persone con un vissuto di violenza a sfondo sessuale

Unabhängiger wissenschaftlicher Beirat – *Consulta scientifica indipendente*

Astrid Wiest

Direktorin des Amtes für Kinder- und Jugendschutz und soziale Inklusion
Direttrice dell'Ufficio per la Tutela dei minori e l'inclusione sociale



GRUNDSÄTZE UND ZIELE – PRINCIPI E FINALITÀ

1. Hohe Komplexität und gesamtgesellschaftliche Verantwortung machen die Etablierung einer Ombudsstelle zur Information, Beratung und Unterstützung von direkt und indirekt Betroffenen und zur Information und Sensibilisierung der Bevölkerung notwendig.
 2. Anerkennung aller Formen von sexualisierter und sexueller Gewalt und sexuellem Missbrauch als Verletzung der Menschenrechte.
 3. Anerkennung des systemischen Aspekts und der institutionellen Verantwortung.
 4. Sicherstellung von Beratung, Schutz, Gehör und Anerkennung des Unrechts und des Leids durch Politik und Gesellschaft.
 5. Erhebung kontinuierlicher und valider Daten.
 6. Sensibilisierung und Bewusstseinsbildungsarbeit.
 7. Umsetzung spezifischer und sensibler Präventionsarbeit.
 8. Förderung einer angemessenen Aus- und Weiterbildung zum Thema sexualisierte Gewalt.
1. *Elevata complessità e responsabilità in capo alla società rendono necessaria l'istituzione di un organismo di garanzia che sostenga le persone con un vissuto diretto e indiretto di violenza a sfondo sessuale, e per attività di informazione e sensibilizzazione della popolazione.*
 2. *Riconoscimento di ogni forma e grado di violenza e abuso sessuale e violenza a sfondo sessuale come violazione dei diritti umani.*
 3. *Riconoscimento dell'aspetto sistemico e delle responsabilità istituzionali.*
 4. *Garanzia di consulenza, protezione, ascolto e riconoscimento delle sofferenze e delle ingiustizie subite dalle persone, da parte della politica e della società.*
 5. *Raccolta di dati validi e continuativi.*
 6. *Realizzazione di attività di informazione e sensibilizzazione.*
 7. *Realizzazione di attività di prevenzione specifiche e sensibili*
 8. *Promozione di un'adeguata formazione sulla tematica della violenza a sfondo sessuale*



OMBUDSSTELLE FÜR FRAGEN SEXUALISierter GEWALT *ORGANISMO DI GARANZIA PER QUESTIONI LEGATE ALLA VIOLENZA A SFONDO SESSUALE*

Aufgaben

1. Beratung von betroffenen Menschen zur Verbesserung des Zugangs zu Informationen und Hilfen
2. systematische und unabhängige Aufarbeitung
3. Erhebung von Forschungs- und Handlungsbedarf
4. Zusammenarbeit mit dem Betroffenenrat und mit dem wissenschaftlichen Beirat
5. Information und Sensibilisierung
6. Zusammenarbeit mit den Diensten und öffentlichen und privaten Institutionen
7. Meldung von Situationen, die von Amts wegen verfolgbar sind, an die zuständigen Gerichtsbehörden
8. Erarbeitung von Vorschlägen zur Verbesserung der Rechtsordnung und des Systems der Dienste

Compiti

1. Consulenza alle persone interessate e miglioramento dell'accesso alle informazioni e all'aiuto
2. Rielaborazione sistematica e indipendente
3. Rilevazione sulla necessità di ricerca e di azione
4. Collaborazione con il consiglio delle persone con un vissuto di violenza a sfondo sessuale e con la consulta scientifica indipendente
5. Informazione e sensibilizzazione
6. Collaborazione con i servizi, le organizzazioni private e pubbliche altoatesine
7. Segnalazione alle Autorità Giudiziarie competenti di situazioni che sono perseguibili d'ufficio
8. Elaborazione di proposte volte a migliorare l'ordinamento giuridico e il sistema dei servizi



BETROFFENENRAT – CONSIGLIO DELLE PERSONE CON UN VISSUTO DI VIOLENZA A SFONDO SESSUALE

Aufgaben

1. Interessensvertretung für Betroffene von sexualisierter Gewalt
2. Beratung der Ombudsperson
3. Unterstützung der Vernetzung der Betroffenen
4. Einbringen der Belange von Betroffenen im politischen und öffentlichen Diskurs
5. 5-7 Personen

Compiti

1. *Rappresentanza degli interessi delle persone con un vissuto di violenza a sfondo sessuale*
2. *Consulenza del/la Garante*
3. *Supporto nella costruzione della rete delle persone con un vissuto di violenza a sfondo sessuale*
4. *Rappresentanza degli interessi delle persone con un vissuto di violenza a sfondo sessuale nel dibattito politico e pubblico*
5. *5-7 persone*



UNABHÄNGIGER WISSENSCHAFTLICHER BEIRAT *CONSULTA SCIENTIFICA INDIPENDENTE*

Aufgaben

1. Wissenschaftliche Untersuchung unterschiedlicher Formen sexueller Gewalt
2. Aufklärung über Ausmaß, Art, Umstände, Ursachen und Folgen von sexualisierter Gewalt sowie von strukturellen Missständen und Versäumnissen
3. regelmäßige Zusammenarbeit mit und wissenschaftliche Beratung der Ombudsperson
4. 5-7 Expertinnen und Experten

Compiti

1. *Analisi scientifica delle diverse forme di violenza sessuale*
2. *Sensibilizzazione sul grado, la natura, le circostanze, le cause e le conseguenze della violenza a sfondo sessuale nonché di carenze e inadempienze strutturali*
3. *Collaborazione regolare con e consulenza scientifica per il/la Garante*
4. *5-7 esperti/e*

